



Porsche Connect

Buono a sapersi – Istruzioni

Porsche, il logo Porsche, Panamera, Cayenne, Macan, Taycan, 911, 718, PCCB, PCM, PDK, PSM, PTM, Tequipment e altri contrassegni sono marchi registrati di Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG.

I testi, figure e grafici nonché tutti gli altri contenuti di questo documento sono sottoposti alle disposizioni vigenti in materia di diritto d'autore ed eventualmente a ulteriori diritti di proprietà intellettuale. Senza il consenso del titolare dei diritti, il contenuto protetto di questo documento non può essere copiato, diffuso, riprodotto, reso pubblicamente accessibile o altrimenti sfruttato.

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG
Porscheplatz 1
70435 Stuttgart
Germany

Apple, the Apple logo, Apple CarPlay, iPhone, iPod, iOS, Siri and other designations of Apple are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Equipaggiamento

Porsche si riserva la possibilità di apportare modifiche all'equipaggiamento e alla meccanica rispetto alle illustrazioni e alle descrizioni contenute nelle presenti istruzioni a causa del continuo sviluppo delle vetture e delle applicazioni. Le diverse versioni di equipaggiamento non sono sempre presenti nell'equipaggiamento di serie o dipendono dalle dotazioni previste per i singoli paesi. Per informazioni sulle possibilità di montaggio successivo si rivolga a un partner Porsche. A causa delle norme vigenti nei singoli paesi, l'equipaggiamento della Sua vettura può differire dalla descrizione. Qualora la Sua Porsche fosse equipaggiata con accessori non descritti nel presente libretto, il Suo Partner Porsche La

informerà sull'uso corretto e sulla manutenzione degli stessi.

Ulteriori informazioni sui servizi

Ulteriori informazioni sui servizi sono disponibili in Internet all'indirizzo www.porsche.com/connect.

Istruzioni Porsche Connect

Le istruzioni Porsche Connect non sostituiscono le istruzioni di uso e manutenzione della vettura. Ulteriori informazioni sulla vettura sono disponibili nelle istruzioni di uso e manutenzione della vettura. Presti particolare attenzione alle avvertenze per la sicurezza.

Avvertenze e simboli

Nelle istruzioni vengono utilizzati diversi tipi di avvertenze per la sicurezza.



PERICOLO

Lesioni gravi o mortali

In caso di mancata osservanza delle avvertenze appartenenti alla categoria "Pericolo" si possono verificare lesioni gravi o mortali.



AVVERTENZA

Possibilità di lesioni gravi o mortali

In caso di mancata osservanza delle avvertenze appartenenti alla categoria "Avvertenza" si possono verificare lesioni gravi o mortali.



ATTENZIONE

Possibilità di lesioni di media o lieve entità

In caso di mancata osservanza delle avvertenze appartenenti alla categoria "Attenzione" si possono verificare lesioni di media o bassa gravità.

AVVISO

Possibilità di danni materiali

In caso di mancata osservanza delle avvertenze appartenenti alla categoria "Avviso", si possono verificare danni materiali alla vettura.



Informazione

Le informazioni supplementari sono contrassegnate dalla parola "Informazione".

- ✓ Pre-requisiti da soddisfare per utilizzare una funzione.
- ▶ Indicazione di utilizzo da seguire.
- 1. Le indicazioni di utilizzo vengono numerate nel caso si susseguano più passaggi.
- ▶ Istruzioni da seguire sul touchdisplay.
- ▶ Indicazione su dove reperire ulteriori informazioni su un argomento.

Indice

Inizializzazione e utilizzo

Inizializzazione e utilizzo3

Apple CarPlay

Apple CarPlay8

My Porsche e app

App Track Precision Porsche10

My Porsche15

Porsche Connect App20

Navigazione e Infotainment

Dettatura11

Finder13

Meteo14

Navigazione Plus16

Notizie18

Pilota vocale19

Radio Plus24

Risk Radar25

Indice analitico, Indice26

Inizializzazione e utilizzo

A seconda di modello, paese ed equipaggiamento, le procedure di registrazione e la dotazione dei servizi Porsche Connect possono differire.

Evitare distrazioni

Se durante la marcia si utilizzano il PCM o altri componenti nella vettura, si viene distratti dalla guida e si potrebbe non essere in grado di reagire tempestivamente a situazioni di pericolo. Per garantire la sicurezza, alcune funzioni sono disponibili solo a vettura ferma.

- ▶ Utilizzare il volante multifunzione, il sistema Infotainment ecc. durante la marcia solo se le condizioni del traffico lo permettono. In caso di dubbio, arrestare la vettura in luogo sicuro.
- ▶ Durante la marcia non utilizzare il telefono cellulare o altri dispositivi mobili.
- ▶ Utilizzare un dispositivo vivavoce per telefonare.
- ▶ Durante la marcia non prendere il volante inserendo le mani tra le razze. Altrimenti, in caso di pericolo, non è possibile reagire con sufficiente rapidità.

Registrazione e attivazione

Attivazione dell'account Porsche ID e dei servizi Porsche Connect

- ✓ È stata ricevuta un'e-mail per attivare l'account ID Porsche.

1. Fai clic sul pulsante "Attiva account ID Porsche" nell'e-mail di invito e inserisci il codice di

conferma inviato al numero di cellulare memorizzato.

2. Stabilire password e codice di sicurezza per l'account ID Porsche.
3. Completa le informazioni del profilo e attiva il periodo inclusivo gratuito specifico per paese di Porsche Connect.
4. Nella pagina iniziale di MyPorsche, o nell'app viene visualizzato il codice di abbinamento a 8 cifre, necessario per l'utilizzo dei servizi Porsche Connect sulla propria vettura.
5. Per immetterlo nella vettura, inviare il codice di abbinamento My Porsche tramite SMS al numero di cellulare memorizzato.

Informazione

- **Passaggio 3.** si svolge automaticamente in background, a seconda del paese.
- Se l'e-mail per la registrazione del Porsche ID non è stata ricevuta, rivolgersi al proprio Partner Porsche.

Attivazione di servizi aggiuntivi mediante My Porsche

Ulteriori servizi a pagamento possono essere attivati in qualsiasi momento nel Porsche Connect Store.

- ✓ Account ID Porsche attivato.

1. Eseguire il login in My Porsche con l'ID Porsche (a seconda del paese, l'accesso si trova sul sito Web Porsche in alto a sinistra).

2. Selezionare la scheda **Servizi**. Vengono visualizzati i servizi disponibili.


3. Selezionare il servizio e attivarlo o configurarlo.

Informazione

- Per l'utilizzo della scheda SIM integrata, per motivi legali in alcuni paesi è necessaria una verifica dell'identità del cliente. A tale scopo, prima dell'attivazione dei servizi Porsche Connect occorre verificare l'identità del cliente sulla base di un documento di identità. La verifica avviene da parte di un fornitore terzo (IDnow) sotto forma di una videochiamata.
- Per ulteriori informazioni sull'attivazione e sulla verifica personale, vedere inoltre **Video e istruzioni**, nonché **Domande e risposte** www.porsche.com/connect.

Collegamento e abbinamento della vettura

Creazione di una connessione dati mediante scheda SIM integrata (disponibile a seconda del paese)

- ✓ **Nessuna** scheda SIM nel lettore di schede SIM.
- ✓ Il telefono PCM è attivato. (SET  ▶ **Porsche Connect ▶ Attiva funzioni telefono**)

Dopo l'inserimento dell'accensione, la connessione dati viene stabilita automaticamente.

i Informazione

Nel caso in cui non fosse possibile stabilire una connessione dati, verificare i punti riportati di seguito:

- Il telefono PCM è attivato.
- La vettura si trova in una zona con sufficiente copertura di rete (non in zone con assenza di segnale).
- La modalità Privacy è disattivata.
- ▶ Se necessario, riavviare il PCM.

Visualizzazione dei pacchetti dati

▶ **APPS** ▶ **Pacchetti dati**

A seconda del mercato, vengono visualizzate le informazioni relative al pacchetto dati ordinato.

Creazione di una connessione dati mediante scheda SIM esterna

Una scheda SIM esterna inserita disattiva la funzione della scheda SIM integrata (disponibile a seconda del paese). Pertanto potrebbero presentarsi ulteriori costi per la connessione dati (ad es. per il roaming dati).

AVVISO

Se si utilizza un adattatore per schede SIM, le vibrazioni potrebbero far cadere la scheda SIM dall'adattatore e parti di scheda possono rimanere bloccate nel lettore.

- ▶ Non utilizzare adattatori per schede SIM.

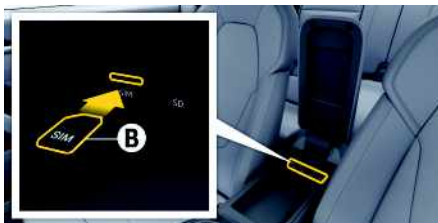


Fig. 1: Scheda SIM nel bracciolo

- ✓ Il telefono PCM è attivato. (**SET**  ▶ **Porsche Connect** ▶ **Attiva funzioni telefono**)

1. Inserire la scheda SIM esterna **B** (mini SIM, dimensioni: 25x15 mm). L'angolo smussato deve essere davanti a sinistra e il chip rivolto verso il basso.
2. Scheda SIM con PIN:
 - a. Se richiesto, immettere il PIN della scheda SIM esterna e confermare con **OK**.
 - b. Selezionare **Salva PIN**.
3. Confermare l'avviso di creazione della connessione dati.
Viene stabilita una connessione dati.
4. Per rimuovere la scheda SIM esterna, premere sulla scheda inserita ed estrarla.




i Informazione

Nel caso in cui non fosse possibile stabilire una connessione dati, verificare i punti riportati di seguito:

- Il telefono PCM è inserito.
- Verificare che la scheda SIM esterna disponga di un volume dati sufficiente e sia inserita correttamente.
- Verificare che la scheda SIM esterna non sia danneggiata e funzioni correttamente.
- Verificare che le impostazioni APN (accesso a Internet) siano corrette. È possibile richiedere le impostazioni APN al fornitore dei servizi.
- All'estero: il roaming dati è consentito sulla scheda SIM esterna o abilitato nel PCM.
- Verificare che la vettura si trovi in una zona con sufficiente copertura di rete (non in zone con assenza di segnale).
- ▶ Se necessario, riavviare il PCM.

Selezione del punto di accesso per la scheda SIM esterna




Se sono disponibili più punti di accesso, viene visualizzato il messaggio **Più punti di accesso (APN) disponibili. Selezionarne uno**. Viene visualizzato un elenco dei punti di accesso (APN) disponibili.

1. Selezionare il punto di accesso (APN) desiderato.
2. Se non ci sono punti di accesso configurati, verificare le impostazioni APN con il proprio gestore di telefonia mobile. Per configurare le impostazioni APN, selezionare nella testata  o  (a seconda dello stato collegamento) in
 - ▶ Opzioni  ▶ **Connessioni dati** ▶ **Reimposta configurazione APN**.

Creazione di una connessione dati mediante hotspot WiFi esterno (disponibile a seconda del paese)



- ✓ **Nessuna** scheda SIM nel lettore di schede SIM.
- ✓ Vetture con scheda SIM integrata (disponibile a seconda del paese): il telefono PCM è disinserito.


(SET  ► **Porsche Connect** ► **Disattiva funzioni telefono**)

1. Nella testata  o  (a seconda dello stato del collegamento) in ► Opzioni  ► **WiFi** ► **Cerca hotspot WiFi**
2. Selezionare un hotspot WiFi (ad esempio un hotspot pubblico o l'hotspot personale del telefono cellulare) e immettere nel PCM i dati di accesso alla rete WiFi. Nell'inserimento rispettare maiuscole e minuscole.
Viene stabilita la connessione a un hotspot WiFi esterno.

Collega ID Porsche


L'ID Porsche viene collegato al PCM mediante un codice di abbinamento. Questo è necessario per poter utilizzare alcuni servizi Connect al fine di richiamare impostazioni personali di My Porsche.

1. **APPS**  ► Opzioni  ► **Impostazioni ID Porsche** ► **Connetti nuovo ID Porsche**
2. Immettere il codice di abbinamento.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Registrazione e attivazione" a pagina 3.


Viene effettuato il login dell'utente e nella testata viene visualizzato il simbolo .

Autorizzazione per accesso remoto

Per poter utilizzare i servizi controllabili tramite My Porsche o l'app, è necessario innanzitutto concedere un'autorizzazione per l'accesso remoto nel Porsche Communication Management (PCM).

1. **SET**  ► **Porsche Connect**
2. Selezionare **Autorizzazione per accesso remoto** ► **Concedi autorizzazione per accesso remoto.**
3. Confermare la finestra di avviso con **Concedi.**
4. Immettere il codice di abbinamento dell'utente principale.

L'autorizzazione per accesso remoto può essere temporaneamente disattivata e riattivata attraverso la funzione **Modalità Privacy** in modo **generale** o per **singoli servizi**.

1. **SET**  ► **Porsche Connect**
2. Selezionare **Modalità Privacy** ► **On.**
La comunicazione tra la vettura l'app e My Porsche viene inibita.

Non viene trasmessa alcuna informazione specifica della vettura e non è possibile eseguire nessuna impostazione della vettura tramite l'app o My Porsche.

Codice di sicurezza

Per l'utilizzo di alcuni servizi in remoto tramite l'app o My Porsche è necessaria l'assegnazione di un codice di sicurezza.

1. Richiamare My Porsche

(a seconda del paese, l'accesso si trova sul sito Web Porsche in alto a sinistra).

2. Effettuare il login inserendo i dati di accesso personali (Porsche ID e password).
3. Nelle impostazioni utente è possibile impostare, modificare o resettare il codice di sicurezza.

A seconda del paese, il **codice di sicurezza** deve essere assegnato per l'utilizzo dei seguenti servizi:

- Apertura e chiusura della vettura tramite l'app
- Disattivazione del Porsche Vehicle Tracking System (PVTs)
- Autorizzazione delle funzioni remote per gli utenti secondari

Configurazione e utilizzo



Utilizzo dei servizi tramite My Porsche

Attraverso My Porsche è possibile configurare e utilizzare i servizi attivati (disponibile a seconda del paese).



1. Richiamare My Porsche
(a seconda del paese, l'accesso si trova sul sito Web Porsche in alto a sinistra).
2. Effettuare il login inserendo i dati di accesso personali (Porsche ID e password).
3. Selezionare **Servizi**.

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo dei servizi: consultare www.porsche.com/connect.

Aggiornamento dei contenuti nel PCM

- ▷ **APPS**  ► Opzioni  ► **Ricarica pagina**
Viene effettuato l'aggiornamento dei contenuti dei servizi acquistati.

Visualizzazione della panoramica servizi nel PCM

- ▶ **APPS**  ▶ Opzioni  ▶ **Panoramica servizi**
Vengono visualizzate informazioni sui servizi acquistati e sulla durata del contratto.

Disconnetti l'ID Porsche dal PCM

- ✓ L'utente Porsche Connect è collegato e connesso.

1. **APPS**  ▶ Opzioni  ▶ **Impostazioni ID Porsche**

2. Selezione degli utenti Porsche desiderati ▶ **Disconnetti ID Porsche**

Informazione

- I servizi Porsche Connect (inclusi i servizi Car Connect, ma ad eccezione dei Safety and Security Services) comprendono un periodo inclusivo gratuito di almeno 3 mesi, la cui durata può variare in funzione del pacchetto di servizi e del paese. Ulteriori informazioni sui periodi inclusivi gratuiti, sui costi e sulla disponibilità dei singoli servizi nel proprio paese sono disponibili online all'indirizzo www.porsche.com/connect oppure presso il Partner Porsche di riferimento.
 - A seconda del paese, l'utilizzo dei servizi Porsche Connect avviene mediante la scheda SIM integrata o una scheda SIM dati esterna. Per la scheda SIM esterna è necessario disporre di un contratto separato a pagamento con un fornitore di telefonia mobile.
 - La ricezione di pacchetti dati da Internet può generare costi aggiuntivi a seconda della tariffa di telefonia mobile o di un eventuale soggiorno all'estero. Si consiglia di scegliere un piano dati flat.
 - Disponibilità, estensione e fornitore dei servizi possono cambiare in base a paese, anno modello, terminale e tariffa.
-

Argomenti

Alle pagine seguenti troverà i contenuti suddivisi per argomenti in ordine alfabetico.

Apple CarPlay

Con **Apple CarPlay**, le app dell'iPhone sono disponibili nel Porsche Communication Management (PCM). Mediante il riconoscimento vocale Siri è possibile inviare e rispondere a messaggi di testo, nonché elaborare i comandi vocali.

i Informazione

- Si consiglia di installare la versione iOS più recente.
- Possono essere visualizzate solo le app dell'iPhone utilizzato, supportate da Apple CarPlay. Per informazioni sulle app supportate: consultare www.apple.com/ios/carplay.
- La funzione può essere offerta solo nei paesi supportati da Apple. Per informazioni sui paesi supportati: Consultare il sito Web www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay.
- I contenuti e le funzioni visualizzati all'interno della funzione Apple CarPlay vengono messi a disposizione esclusivamente dall'iPhone collegato.
- Se viene utilizzato Apple CarPlay, le connessioni Bluetooth* attive (ad esempio per telefonia, riproduzione dispositivi o notizie) vengono automaticamente scollegate. Durante l'operazione, non è possibile utilizzare una scheda SIM esterna inserita per telefonare.
- Alcune app necessitano di una connessione dati. In base alla tariffa di telefonia mobile e in particolare durante l'utilizzo all'estero, possono essere addebitati costi aggiuntivi. Si consiglia l'utilizzo di una tariffa dati flat.

Richiamare Apple CarPlay nel PCM

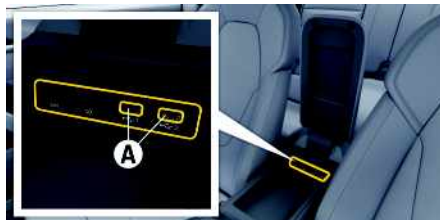



Fig. 2: Interfaccia USB (Tipo C) nel bracciolo

- ✓ iPhone 7 o più recente, iOS 14 o versione successiva.
- ✓ Siri e Apple CarPlay sono attivate nelle impostazioni dell'iPhone utilizzato.
- ✓ Per un utilizzo senza problemi, servirsi di un cavo originale Apple non danneggiato senza adattatore USB.

1. Collegare l'iPhone all'interfaccia USB (Tipo C) **A** nel bracciolo.


2. Confermare l'indicazione dell'utilizzo di Apple CarPlay.
Apple CarPlay viene richiamato. Vengono visualizzate le app disponibili.



- ▶ Per passare da un'altra voce di menu a Apple CarPlay, selezionare **Apple CarPlay**  **– oppure –**

Selezionare **Apple CarPlay**  nella barra di stato.


Utilizzo di Apple CarPlay con il PCM

Tutte le app disponibili possono essere utilizzate mediante il touchdisplay, il regolatore e il tasto Indietro del PCM.

- ▶ Per richiamare il menu principale all'interno della funzione **Apple CarPlay**, selezionare il tasto Home  sul touchdisplay del PCM.

- ▶ Per passare alle funzioni principali delPCM, selezionare **Apple CarPlay** ▶ Tasto Home  ▶ **Porsche** .

– oppure –

- ▶ Selezionare una funzione qualunque (ad esempio **MEDIA** ).


Utilizzo di Apple CarPlay mediante il riconoscimento vocale Siri

Avvio di Siri


- ✓ Siri viene attivato nelle impostazioni dell'iPhone utilizzato.
- ✓ L'accensione e il PCM sono attivati.
- ✓ Non si sta effettuando alcuna telefonata.
- ✓ L'assistente di parcheggio non è attivo.
- ✓ Il comando vocale del PCM non è attivo.



Fig. 3: Tasto di comando vocale sul volante






1. Tenere premuto il tasto  sul volante.
2. Pronunciare il comando vocale desiderato.

Chiusura di Siri

- ✓ Siri è attivo e attende un comando vocale.
- ▶ Premere il tasto  sul volante.
Viene emesso un segnale acustico in crescendo.

Alternanza tra Apple CarPlay e utilizzo dell'iPhone come iPod



Se l'iPhone collegato viene utilizzato come iPod, Apple CarPlay non è disponibile. Mediante la gestione dispositivi è possibile passare all'utilizzo dell'iPhone come iPod o come Apple CarPlay e viceversa.

1. Per richiamare la gestione dispositivi, selezionare  o  nella testata (a seconda dello stato del collegamento).
– oppure –
Dispositivi 
2. Selezionare l'icona **Apple CarPlay**  dell'iPhone utilizzato.
– oppure –
Selezionare l'icona **iPod**  dell'iPhone utilizzato.
L'icona dell'utilizzo attualmente attivo dell'iPhone viene evidenziata con un colore

Richiamo di Wireless Apple CarPlay (disponibile a seconda del paese)

Wireless CarPlay consente l'utilizzo di Apple CarPlay senza cavi. Wireless CarPlay supporta unicamente un solo telefono cellulare attivo.

- ✓ Funzioni Bluetooth® e WiFi del telefono cellulare attivate e visibili agli altri dispositivi.
- ✓ Wireless CarPlay del telefono cellulare attivato.
- ✓ le funzioni Bluetooth® e WiFi della vettura devono essere attivate.


1. Nell'area di stato  o  (a seconda dello stato del collegamento) e nel menu in Connessione guidata selezionare ▶ **Apple CarPlay Cerca**.
– oppure –
Dispositivi  ▶ **Connessione** 

2. Selezionare il dispositivo dall'elenco.

3. Confermare l'avviso che indica che si sta utilizzando Apple CarPlay.
Apple CarPlay viene richiamata. Vengono visualizzate le app disponibili.



Se l'iPhone è stato collegato almeno 1 volta, Apple CarPlay viene avviata automaticamente quando si entra in vettura. Il telefono cellulare può anche rimanere ad esempio in tasca, nelle tasche dei pantaloni ecc. (le funzioni Bluetooth® e WiFi devono essere attivate).

In alternativa, Wireless CarPlay può essere collegato tramite:






1. **Dispositivi** 
2. Selezionare il simbolo  dell'iPhone utilizzato.

viene ripristinata.



Per passare da un'altra voce di menu ad Apple CarPlay:

- ▶ Selezionare **Apple CarPlay**  – oppure –
Selezionare **Apple CarPlay**  nell'area di stato.

Rimozione dell'iPhone memorizzato dall'elenco di dispositivi

1. Nella testata  o  (a seconda dello stato di collegamento) selezionare ▶ **Opzioni** .
– oppure –
Selezionare **Dispositivi**  ▶ **Opzioni** .
2. Selezionare il dispositivo desiderato.

Termina Wireless CarPlay

1. Selezionare **Dispositivi** .
2. Selezionare il simbolo  dell'iPhone utilizzato. Wireless CarPlay viene chiuso.

A

App Track Precision Porsche¹

B

L'app disponibile a seconda del paese offre la possibilità di stabilire una connessione con la vettura tramite una rete locale wireless (WiFi). Pertanto è possibile visualizzare, registrare e analizzare i dati di marcia direttamente tramite il telefono cellulare. Per utilizzare l'app non è strettamente necessaria una scheda SIM/connessione dati.

C

D

E

F

G

Per informazioni sulla creazione di una connessione WiFi nel PCM, vedere le Istruzioni di uso e manutenzione della vettura fornite a parte.

H

I

È possibile reperire informazioni dettagliate sull'installazione e sulle funzioni dell'app direttamente nell'app e su www.porsche.com oppure presso il partner Porsche di riferimento.

J

K

L

**PERICOLO**

Perdita del controllo della vettura

M

A causa della velocità eccessiva e di manovre di marcia rischiose è possibile perdere il controllo della vettura.

N

O

P

- ▶ Adeguare sempre lo stile di guida e le manovre alle capacità personali, nonché alle condizioni stradali, atmosferiche e del traffico.
- ▶ Utilizzare l'app solamente su percorsi chiusi al traffico al di fuori dell'area di trasporto urbano.

Q

R

S

T



Informazione

Poiché grazie all'app è possibile accedere ai dati specifici della vettura, è consigliabile proteggere tali dati dall'accesso non autorizzato da parte di terzi.

U

V

W

X

Y

Z


1. Con riserva di modifiche a denominazioni e funzionalità

Dettatura

Tramite il servizio **Dettatura** è possibile comporre un messaggio tramite i comandi vocali.




Questo servizio non è disponibile in tutte le lingue o per tutti i mercati e dipende dal telefono cellulare utilizzato.

La risposta vocale può essere interrotta per poter pronunciare altri comandi vocali. Attivazione/disattivazione dell'interruzione dei comandi vocali nel PCM:

- ▶ **SET**  ▶ **Impostazioni sistema** ▶ **Com. vocali**
 - ▶ Selezionare **Interrompi comando vocale**

Collegamento del telefono cellulare tramite Bluetooth®

- ✓ La funzione Bluetooth® del telefono cellulare è attivata e visibile agli altri dispositivi.
- ✓ La funzione Bluetooth® del PCM è attivata.




1. Nella testata selezionare  oppure  **Cerca nuovo disposit.**
2. Selezionare il telefono cellulare dall'elenco dei dispositivi.
Viene generato un codice Bluetooth® a 6 cifre, visualizzato sia nel PCM sia sul telefono cellulare.
3. Confrontare il codice Bluetooth® sul PCM e sul telefono cellulare.
4. In caso di corrispondenza, confermare il codice Bluetooth® nel telefono cellulare. Eventualmente, immettere il PIN della scheda SIM esterna nel PCM.
Se il telefono è stato collegato correttamente, viene visualizzato un tastierino numerico (menu **KEYPAD** ) nel PCM.

Informazione

- A seconda del supporto Bluetooth® del telefono cellulare è possibile accedere ai contenuti della rubrica, degli elenchi chiamate e dei messaggi. È inoltre possibile trasferire una chiamata in corso al telefono cellulare dopo aver arrestato la vettura e proseguire la chiamata all'esterno della vettura, se il telefono cellulare supporta questa funzione.
- Un prospetto dei telefoni cellulari compatibili è disponibile sul sito Web Porsche del proprio paese alla voce: Modelli ▶ Il suo modello (ad es. 911 Carrera) ▶ Cataloghi e brochure ▶ Via Bluetooth®.

Collegamento del telefono cellulare (sistema operativo Windows® e iOS)

Nei telefoni cellulari con sistema operativo Windows® e iOS si consiglia di eseguire il collegamento partendo dal telefono cellulare:

1. Ricercare i dispositivi disponibili nel menu Bluetooth® del telefono cellulare. Per rendere visibile il PCM, nella testata selezionare  o  (a seconda dello stato collegamento).
2. Selezionare il PCM nell'elenco dei dispositivi disponibili. Il nome del dispositivo Bluetooth® del PCM può essere visualizzato in **Gestione dispositivi** alla voce Opzioni  ▶ **Bluetooth** ▶ **Nome Bluetooth**.

Richiamo dei comandi vocali



AVVERTENZA

Riconoscimento vocale compromesso

La voce può variare in situazioni di stress. Ciò può far sì che in determinate circostanze la comunicazione

telefonica desiderata non venga stabilita o non avvenga in modo sufficientemente rapido.

- ▶ In casi di emergenza non utilizzare il comando vocale.
- ▶ Inserire il numero di emergenza mediante il touchdisplay.

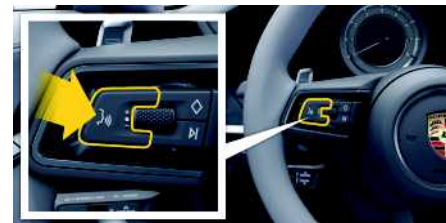





Fig. 4: Tasto di comando vocale sul volante


Attivazione dei comandi vocali

- ✓ Accensione inserita.
 - ✓ Nessuna telefonata in corso.
 - ✓ Assistente di parcheggio non attivo.
1. Premere brevemente il tasto  sul volante. Viene emesso un segnale acustico in crescendo e nel PCM compare il simbolo  relativo al comando vocale.
 2. Pronunciare il comando vocale.


Disattivazione dei comandi vocali

- ✓ Comandi vocali attivi.
- ▶ Premere il tasto  sul volante. Viene emesso un segnale acustico in crescendo.

i **Informazione**

La conversazione può essere messa in pausa toccando l'icona del microfono  e ripresa toccandola nuovamente.

Altre funzioni del tasto di comando vocale

Il tasto  sulla leva di comando può attivare diverse funzioni a seconda dell'applicazione:

- Premendo brevemente, si salta un annuncio in corso.
- Premendo brevemente, si interrompe un dialogo in corso.
- Premendolo più a lungo si attiva il riconoscimento vocale Siri.

i **Informazione**

- Le indicazioni di navigazione e sul traffico non vengono fornite durante una conversazione.
- Quando i comandi vocali sono attivi, le voci di elenco possono essere selezionate mediante il comando vocale, il regolatore o il touchdisplay.
- Se il comando vocale pronunciato non viene compreso, i comandi vocali reagiscono rispondendo **Ripetere**; sarà quindi possibile ripetere il comando vocale.

Avvertenze per la comunicazione utilizzando il comando vocale

Se si utilizza il comando vocale, osservare i seguenti accorgimenti:

- Parlare in modo chiaro e a un volume normale.
- Pronunciare i comandi vocali con tono omogeneo e senza pause prolungate.
- Non parlare mentre il sistema di comandi vocali sta dando un'indicazione.

- Ridurre rumori che possono disturbare la comunicazione, ad esempio porte, finestre e tetto scorrevole che si chiudono.
- Il comando vocale deve essere utilizzato solo dal guidatore, poiché il microfono vivavoce è orientato verso il lato guidatore.

Dettatura e lettura dei messaggi

Tramite il servizio **Dettatura** è possibile ad esempio dettare SMS o e-mail e i messaggi in arrivo vengono riprodotti dal PCM.

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.
- ✓ Il telefono cellulare utilizzato supporta la funzione.
- ✓ Comandi vocali attivi.

Dettatura di messaggi

Servizio non utilizzabile con terminali Apple.

- Pronunciare il comando vocale:

Detta (nuova) e-mail

– oppure –

Detta (nuovo) SMS

Il messaggio dettato viene visualizzato nel PCM per il controllo.

Letture di messaggi

- Pronunciare il comando vocale:

Leggi e-mail

– oppure –

Leggi SMS

Il messaggio viene letto.

Finder





La funzione **Finder** è la funzione di ricerca centrale per la navigazione del Porsche Communication Management (PCM). Informazioni sulle destinazioni, ad esempio ristoranti, hotel, stazioni di servizio o parcheggi possono essere richiamate nel Finder.

Possono essere visualizzate destinazioni nelle vicinanze della posizione attuale, lungo il percorso, a destinazione o in un'altra località. La destinazione selezionata può essere acquisita come destinazione di navigazione e salvata nei preferiti.



Fig. 5: Finder

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Selezionare **NAV**  ►  nella testata. Accanto alla riga di immissione è possibile alternare tra la ricerca integrata nella memoria del PCM e nei contenuti online  o la vera e propria ricerca online  in Internet.

2. Selezionare la destinazione. Vengono visualizzate informazioni quali, ad esempio, disponibilità, prezzi o valutazioni (disponibile a seconda del paese).

3. **Avvia pilota automatico** .

Ricerca di un punto di interesse

- ✓ Connessione dati stabilita.

- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Selezionare **NAV**  ► **DEST**  ► **Punti di interesse** .

2. Possono essere cercate ad esempio le seguenti categorie:

- **Parcheggi**
- **Stazioni di servizio**
- **Hotel**
- **Ristoranti**

3. Icona nella testata ► Selezionare l'opzione desiderata:

- **Nelle vicinanze:** mostra le destinazioni in prossimità della vettura.
- **Lungo il percorso:** se la guida a destinazione è attiva, vengono visualizzate le destinazioni lungo il percorso.
- **A destinazione:** se la guida a destinazione è attiva, vengono visualizzate le destinazioni a destinazione.
- **In un'altra località:** vengono visualizzate le destinazioni che si trovano nella località cercata.

Meteo

Tramite il servizio **Meteo** è possibile visualizzare informazioni sul meteo, ad esempio a destinazione, nel Porsche Communication Management (PCM).

Visualizzazione del meteo

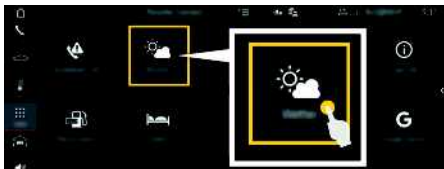


Fig. 6: Meteo

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. APPS ▶ Meteo

2. Icona (nella testata) ▶ Selezionare l'opzione desiderata:

- **Nelle vicinanze:** vengono visualizzate le informazioni meteo nell'area circostante la vettura.
- **A destinazione:** con pilota automatico attivo, vengono visualizzate le informazioni sul meteo a destinazione.
- **In un'altra località:** vengono visualizzate le informazioni sul meteo disponibili per una località desiderata.

Aggiornamento del display

▶ APPS ▶ Meteo ▶ Opzioni ▶ Ricarica pagina

Accanto all'opzione viene visualizzato il momento dell'ultimo aggiornamento.

Visualizzazione radar pioggia (disponibile a seconda del paese)



Fig. 7: Radar pioggia

Con questa funzione è possibile visualizzare le probabilità di pioggia nella località selezionata. Premendo l'ora visualizzata è possibile richiamare le previsioni di pioggia a intervalli di 15 minuti. Il tempo di previsione massimo è di 1,5 ore. Le aree geografiche con un'alta probabilità di pioggia sono rappresentate in verde.

- ✓ Percorso attivo.
- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. APPS ▶ Meteo ▶ Radar pioggia

My Porsche

My Porsche è la piattaforma centrale per la gestione della vettura, per l'utilizzo dei servizi rilevanti e il punto di accesso a ulteriori offerte. L'accesso a My Porsche avviene tramite l'ID Porsche personale. All'interno del proprio account ID Porsche si ha la possibilità di personalizzare la sincronizzazione e l'elaborazione dei dati.

La piattaforma offre anche altre possibilità, ad esempio quella di fissare appuntamenti per l'assistenza.

I servizi e le funzioni sono disponibili a seconda del modello, del paese e dell'allestimento.

Login a My Porsche

- ✓ E-mail per la registrazione in My Porsche ricevuta.
- ✓ Account ID Porsche attivato.

1. Aprire My Porsche (l'accesso si trova sul sito web Porsche in alto nel menu).
2. Immettere le credenziali di accesso (ID Porsche e password) e aprire.



Informazione

- **Passaggio 3.** si svolge automaticamente in background, a seconda del paese.
- Se l'e-mail per la registrazione del Porsche ID non è stata ricevuta, rivolgersi al proprio Partner Porsche.

Configurazione dei servizi

- ✓ E-mail per la registrazione in My Porsche ricevuta.
- ✓ Account ID Porsche attivato.

- ✓ ID Porsche collegato in My Porsche.

1. Selezionare la scheda **Servizi** in My Porsche. Vengono visualizzati i servizi disponibili.
2. Selezionare il servizio desiderato.
3. Eseguire la configurazione.

Aggiunta della destinazione di navigazione

- ✓ E-mail per la registrazione in My Porsche ricevuta.
- ✓ Account ID Porsche attivato.
- ✓ ID Porsche collegato in My Porsche.

1. Selezionare la scheda **Servizi** in My Porsche. Vengono visualizzati i servizi disponibili.
2. Selezionare il servizio **Navigazione Plus**.
3. Selezionare **Aggiunta di una nuova destinazione**.
4. Immettere i dati della destinazione. La destinazione viene visualizzata in My Porsche e può essere modificata, evidenziata, cancellata oppure inviata alla vettura.

Navigazione Plus

Traffico in tempo reale

Tramite il servizio **Traffico in tempo reale** il flusso del traffico attuale viene richiamato in tempo reale e le strade vengono contrassegnate nel Porsche Communication Management (PCM) con un colore specifico in base alla situazione del traffico.

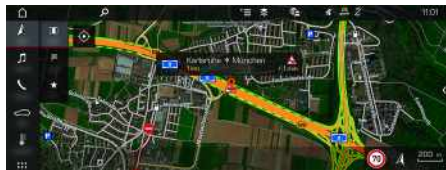


Fig. 8: Contrassegno della situazione del traffico nella vista mappa

Vengono visualizzate le seguenti informazioni sul traffico:

- Linee verdi: traffico scorrevole
- Linee gialle: traffico poco scorrevole
- Linee rosse: ingorgo
- Linee rosso scuro: strade bloccate

Inoltre, sulla mappa di navigazione vengono visualizzati messaggi relativi a cantieri, incidenti, punti di pericolo ecc.

Attivazione del traffico in tempo reale

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. NAV ► MAP ► Opzioni ►
Impostazioni navigazione

2. Selezionare **Servizi di navigazione online** ►
Navigazione online.

Se la guida a destinazione è attiva, nella cartina di navigazione vengono visualizzati dei messaggi. Se il traffico in tempo reale è attivo, viene visualizzato un simbolo di stato nella testata.

Richiamo del messaggio sul traffico in tempo reale

Aperto un messaggio sul traffico in tempo reale, è possibile visualizzare i relativi dettagli.

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.
- ✓ Navigazione online attivata.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Attivazione dell'instradamento online" a pagina 16.

1. Selezionare nella mappa.

Viene visualizzato un prospetto in breve con informazioni sul percorso, eventuali ritardi e tipo di guasto.

2. Premere il prospetto in breve.

Sul lato destro del PCM vengono visualizzate le informazioni dettagliate.

Destinazioni personali

Tramite My Porsche o nell'app è possibile creare destinazioni direttamente richiamabili nel PCM

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.
- ✓ Codice di abbinamento inserito nel PCM.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Selezionare NAV ► FAV .

Vengono visualizzate le destinazioni e i preferiti memorizzati in My Porsche o tramite l'app.

2. Selezionare la destinazione e **Avvia pilota automatico.**

- ▷ Fare riferimento al capitolo "Trasferimento della destinazione di navigazione al PCM" a pagina 21.

Informazione

Le destinazioni online salvate in **Destinazioni personali** vengono eliminate dopo 30 giorni.

Instradamento online

Con l'opzione **Instradamento online** vengono utilizzati dati online aggiuntivi per il calcolo del percorso che permettono di ottimizzare la navigazione.

Attivazione dell'instradamento online

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

▷ Selezionare NAV ► Opzioni ►
Impostazioni navigazione ► **Servizi di navigazione online** ► **Navigazione online.**

Mappe satellitari

Alla voce di menu **Mappa satellitare** è possibile utilizzare dati satellitari per la visualizzazione di immagini aeree di edifici, strade e aree.



Fig. 9: Rappresentazione della mappa satellitare

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. NAV ► MAP ► (nella testata)

2. Selezionare **Mappa satellitare**.

Vista panoramica

La vista panoramica viene visualizzata nell'elenco dei dettagli dopo la scelta della destinazione di un POI (Point of Interest) disponibile sul lato destro del PCM.



Fig. 10: Vista panoramica

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

✓ La navigazione online è attivata

▸ Selezionare il POI (punto di interesse) alla voce
NAV ► DEST /MAP

Aggiornamento mappe online

Con il servizio **Aggiornamento mappe online** è possibile aggiornare le mappe del sistema di navigazione tramite Internet.

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

▸ Viene eseguita una ricerca automatica degli aggiornamenti per le regioni pertinenti. Se è disponibile un aggiornamento, nel PCM viene visualizzato un avviso corrispondente.

Percorsi personali

Viene creato automaticamente un percorso personale quando si percorre almeno 2 volte lo stesso tragitto.

Attivazione dei percorsi personali

1. NAV ► Opzioni ► **Impostazioni navigazione**

2. In **Percorsi personali** attivare la funzione **Percorsi personali**.

Il simbolo viene visualizzato sulla mappa in basso a destra.

Informazione

- Vengono aggiunte fino a tre destinazioni, per ogni destinazione sono inoltre disponibili fino a tre percorsi. La priorità a tali proposte viene assegnata a seconda della frequenza con cui viene effettuato un determinato percorso.
- Viene visualizzata la situazione del traffico per il possibile percorso personale a seconda della posizione attuale della vettura.
- Il PCM distingue se il percorso viene effettuato durante la settimana o durante il weekend. I percorsi personali memorizzati vengono mostrati esclusivamente nel momento corrispondente, durante il weekend o nei giorni feriali.
- Richiamando i **Percorsi personali** viene arrestato il pilota automatico attivo.

Richiamo dei percorsi personali

- ✓ Percorsi personali attivati.

1. NAV ► MAP

2. Selezionare nella mappa in basso a destra.

3. Selezionare il percorso personale desiderato dall'elenco di proposte.

4. Selezionare **Avvia**

Cancellazione di percorsi personali

I percorsi personali salvati restano memorizzati anche dopo la disattivazione della funzione e devono essere cancellati.

1. NAV ► MAP ► Opzioni ► **Impostazioni navigazione** ► **Percorsi personali**





Notizie

Mediante il servizio **Notizie** è possibile visualizzare i feed di notizie (flussi di notizie) o i tweet a cui si è abbonati **Twitter** per interesse nel Porsche Communication Management (PCM). Tramite i comandi vocali è possibile far leggere le notizie e i tweet a cui si è abbonati dal PCM.


Configurazione di notizie e Twitter in My Porsche

Di norma, nel PCM vengono predefiniti cinque canali di notizie. È possibile aggiungere ulteriori feed di notizie in modo personalizzato tramite My Porsche.

1. Richiamare My Porsche (a seconda del paese, l'accesso si trova sul sito Web Porsche in alto a sinistra).
2. Effettuare il login inserendo i dati di accesso personali (Porsche ID e password).
3. Selezionare **Servizi ▶ Notizie**.
4. Selezionare l'opzione desiderata:

- **Nuovo** : consente di aggiungere nuovi feed di notizie dell'elenco.
- **Cerca** : consente di cercare un singolo feed di notizie nell'elenco.
- **Cancela** : consente di cancellare un singolo feed di notizie dall'elenco.
- **Icona matita** : consente di modificare i feed di notizie già aggiunti.

Aggiunta di un nuovo feed di notizie

1. Selezionare **Nuovo** .
2. Inserire l'URL di un portale di notizie nel campo di immissione.

Vengono visualizzati i suggerimenti relativi ai feed di notizie.





3. Configurare ulteriormente i feed di notizie (inserire la descrizione del feed di notizie), quindi selezionare **Salva**.


Utilizzo delle notizie nel PCM



Fig. 11: Utilizzo della funzione vocale per le notizie

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - ▶ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.
- ✓ Il codice di abbinamento è inserito nel PCM.
 - ▶ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Selezionare **APPS**  ▶ **Notizie** .
2.  (nella testata) Canale delle notizie – **oppure** – Selezionare Twitter.
3. Articolo – **oppure** – Selezionare il tweet dall'elenco. L'articolo o il tweet viene visualizzato nell'area di interazione a destra.
4. Tramite il simbolo dell'altoparlante  il testo può essere letto mediante la funzione vocale.

Toccando nuovamente il simbolo dell'altoparlante , la lettura si interrompe.

Letture di notizie

Tramite il comando vocale è possibile far leggere gli articoli o i tweet attuali dal PCM.

Attivazione dei comandi vocali e lettura delle notizie

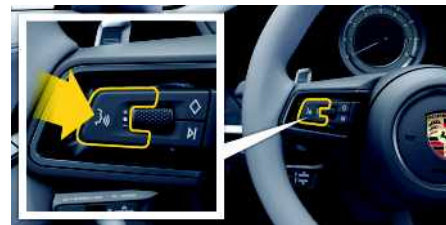




Fig. 12: Tasto di comando vocale sul volante

- ✓ Accensione inserita.
 - ✓ Non si sta effettuando alcuna telefonata.
 - ✓ Assistente di parcheggio non attivo.
 - ✓ Articolo – **oppure** – Tweet selezionato.
1. Premere brevemente il tasto  sul volante. Viene emesso un segnale acustico in crescendo e nel PCM compare il simbolo  per il comando vocale.
 2. Pronunciare il comando vocale: **Leggi notizie** – **oppure** – **Leggi tweet**. Viene letto l'articolo o il tweet selezionato.

Pilota vocale

Con il servizio **Pilota vocale** è possibile azionare le funzioni selezionate nel Porsche Communication Management (PCM) attraverso la voce.

Il servizio **Pilota vocale** non è disponibile in tutte le lingue e in tutti i mercati.

La risposta vocale può essere interrotta per poter pronunciare altri comandi vocali. Attivazione/disattivazione dell'interruzione dei comandi vocali nel PCM:

- ▶ Selezionare **SET**  ▶ **Impostazioni sistema** ▶ **Com. vocali** ▶ **Interrompi comando vocale**

Accesso ai comandi vocali



AVVERTENZA

Riconoscimento vocale compromesso



La voce può variare in situazioni di stress. Ciò può far sì che in determinate circostanze la comunicazione telefonica desiderata non venga stabilita o non avvenga in modo sufficientemente rapido.

- ▶ In casi di emergenza non utilizzare il comando vocale.
- ▶ Inserire il numero di emergenza mediante il touchdisplay.




Fig. 13: Tasto di comando vocale sul volante


Attivazione dei comandi vocali

- ✓ L'accensione è inserita.
 - ✓ Non si sta effettuando alcuna telefonata.
 - ✓ L'assistente di parcheggio non è attivo.
1. Premere brevemente il tasto  sul volante. Viene emesso un segnale acustico in crescendo e il simbolo  per i comandi vocali compare nel PCM.
 2. Pronunciare il comando vocale.


Disattivazione dei comandi vocali

- ✓ I comandi vocali sono attivi.
- ▶ Premere il tasto  sul volante. Viene emesso un segnale acustico in crescendo.

Informazione

La conversazione può essere messa in pausa toccando l'icona del microfono  e ripresa toccandola nuovamente.

Altre funzioni del tasto di comando vocale

Il tasto  sulla leva di comando può attivare diverse funzioni a seconda dell'applicazione:

- Premendo brevemente, salta un annuncio in corso.
- Premendo brevemente, si interrompe un dialogo in corso.
- Premendolo più a lungo si attiva il riconoscimento vocale Siri.

Informazione

- Le indicazioni di navigazione e sul traffico non vengono fornite durante una conversazione.
- Quando i comandi vocali sono attivi, le voci di elenco possono essere selezionate mediante il comando vocale, il regolatore o il touchdisplay.
- Se il comando vocale pronunciato non viene compreso, i comandi vocali reagiscono rispondendo **Ripetere**; sarà quindi possibile ripetere il comando vocale.

Note per la comunicazione con il comando vocale

Con il comando vocale, osservare i seguenti punti:

- Parlare in modo chiaro e a un volume normale.
- Pronunciare i comandi vocali con tono omogeneo e senza pause prolungate.
- Non parlare mentre il sistema di comandi vocali sta dando un'indicazione.
- Ridurre rumori che possono disturbare la comunicazione, ad esempio porte, finestre e tetto scorrevole che si chiudono.
- Il comando vocale deve essere utilizzato solo dal guidatore, poiché il microfono vivavoce è orientato verso il lato guidatore.

Porsche Connect App¹

L'app, disponibile a seconda del Paese, offre la possibilità di collegare in rete il telefono cellulare e la vettura. In questo modo è possibile visualizzare direttamente sul telefono cellulare informazioni specifiche della vettura e realizzare determinate impostazioni relative alla vettura tramite l'app.

⚠ AVVERTENZA

Regolazione ed utilizzo durante la marcia

La regolazione e l'utilizzo dell'applicazione durante la marcia può causare distrazioni compromettendo il controllo della vettura.

- ▶ Eseguire operazioni di comando e regolazione esclusivamente a vettura ferma.

Ad esempio, è possibile trasferire POI (punti di interesse) personali, indirizzi della rubrica o voci calendario dal telefono cellulare al PCM.

Inizializzazione e utilizzo dell'App

Collega ID Porsche nell'app

1. All'avvio dell'app selezionare **Accedi o registrati**.
2. Immettere il Porsche ID e la password.
3. Selezionare **Login**.




Collegamento dell'app con il PCM mediante WiFi

- ✓ App installata sul telefono cellulare (download tramite Apple App Store o GOOGLE[®] Play Store).
- ✓ App avviata.
- ✓ Funzione WiFi del telefono cellulare attivata.
- ✓ Funzione WiFi del PCM attivata.


1. Porsche si riserva il diritto di apportare modifiche a denominazioni e funzionalità



Fig. 14: Visualizzare gestione dispositivi

- ▶ Visualizzare i dati di accesso WiFi del PCM e creare la connessione WiFi tra il telefono cellulare e il PCM:
 - a. Nella testata  o  (a seconda dello stato del collegamento) ▶ Opzioni  selezionare ▶ **Hotspot vettura**.
Vengono visualizzati il **nome hotspot** e la **password** del PCM.
 - b. Immettere i dati di accesso WiFi del PCM nelle impostazioni WiFi del telefono cellulare.

Visualizzazione dei contenuti dell'app nel PCM

- ▶ Selezionare **APPS** .
Vengono visualizzati i contenuti disponibili dell'app.

i Informazione

Poiché l'app consente di accedere a dati specifici della vettura e ad altre funzioni, si consiglia di proteggere tali dati dall'accesso non autorizzato da parte di terzi. Dal momento che i dati vengono trasmessi tramite reti di telefonia mobile, l'utilizzo dell'app potrebbe determinare l'addebito di costi aggiuntivi da parte del proprio gestore di telefonia mobile.

Controllo della connessione con la vettura

Lo stato di connessione offre la possibilità di verificare la connessione tra app/telefono cellulare, il server Porsche e la vettura.

- ✓ Connessione dati del telefono cellulare attiva.
- ✓ App collegata al PCM.
- ✓ Modalità Privacy del PCM disattivata.

- ▶ Nella sezione principale dell'app **La mia vettura** ▶ selezionare l'icona in alto a sinistra.
Vengono visualizzati i contenuti disponibili dell'app.

Vengono visualizzate le seguenti informazioni sulla connessione:

- Linea verde lampeggiante: la connessione viene controllata
- Linea verde: connessione possibile
- Linea rossa: connessione non possibile

Informazione

Nel caso in cui non fosse possibile stabilire una connessione con la vettura, verificare i punti riportati di seguito:



- La modalità privacy è disattivata
- Connessione dati stabilita
- La vettura si trova in una zona con sufficiente copertura di rete (non in zone con assenza di segnale)
- La vettura è collegata all'app.

Se il server Porsche non è raggiungibile, rivolgersi all'Assistenza Porsche Connect o al Partner Porsche a seconda del paese.



Trasferimento della destinazione di navigazione al PCM

- ✓ Utente Porsche Connect (Porsche ID) connesso.
 - ▶ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Nell'app selezionare la sezione principale **Esplora**.
2. Nella barra di ricerca inserire la destinazione di navigazione.
 - oppure –
 - Selezione tra le seguenti possibilità: selezionare la destinazione oppure attivare la ricerca in **Destinazioni personali**.
3. Selezionare la destinazione.


Trasferire la destinazione tramite l'icona  nell'elenco preferiti **Destinazioni personali**. Le voci che sono già state inserite nell'elenco preferiti sono contrassegnate con .

I contenuti dell'elenco preferiti **Destinazioni personali** vengono trasferiti al PCM.

4. Nell'app selezionare **Invia alla vettura**.
 - oppure –
 - Nel PCM selezionare **NAV**  ▶ **FAV**  ▶ **Destinazioni personali**.
5. Nel display centrale avviare la guida a destinazione verso la destinazione importata.

Calendario e streaming musicale

- ✓ App separata del servizio musicale scaricata o servizio musicale registrato. Osservare le informazioni del provider del servizio musicale.
- ✓ App collegata al PCM.

1. Nella sezione principale dell'app selezionare **Il mio account** ▶ **Servizi PCM**.
2. Selezionare il servizio e configurarlo.
3. Nel PCM selezionare **APPS**  ▶ **Calendario** o il servizio musicale desiderato.

Informazione

Nel menu **MEDIA**, alla voce MyMusic è possibile riprodurre anche playlist definite dall'utente o brani memorizzati offline.

Utilizzo di Remote Services

Per utilizzare tutte le funzioni occorre che i seguenti pre-requisiti siano soddisfatti:

- ✓ App collegata al PCM.
- ✓ Modalità Privacy disattivata.
- ✓ Autorizzazione per accesso remoto concessa nel PCM.

- ▶ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

Car Control

1. Nella sezione principale dell'app selezionare **La mia vettura**.
2. Scorrere verso il basso nel menu verticale.

AVVISO

In mancanza di carburante, l'impianto di depurazione dei gas di scarico può danneggiarsi.

- ▶ Non guidare mai con il serbatoio del carburante vuoto.
- ▶ Evitare velocità elevate in curva dopo l'accensione della spia di segnalazione.

Dati del viaggio

I dati di marcia vengono visualizzati su diversi livelli.

1. Nella sezione principale dell'app selezionare **La mia vettura**.
2. Scorrere verso il basso nel menu verticale.
3. Selezionare **Tutti i dati itinerario**.

Vengono visualizzati i dati di marcia attuali. Scorrendo verso sinistra/destra si possono selezionare ulteriori dati di marcia.

Informazione

I dati di marcia possono essere azzerati nell'indicatore multifunzionale del quadro strumenti della vettura. Per ulteriori informazioni sull'indicatore multifunzionale, consultare le istruzioni di uso e manutenzione della vettura fornite a parte.

A Car Finder

Le posizioni della vettura e del telefono cellulare vengono visualizzate nella mappa di navigazione.

1. Nell'app selezionare la sezione principale **Esplora**.
2. Toccando il mirino in basso a destra, la mappa viene orientata in modo da visualizzare sia la posizione della vettura sia quella del telefono cellulare.

Toccando la vettura è possibile avviare la navigazione dalla posizione del telefono cellulare alla vettura.

J Apertura e chiusura

- ✓ Vettura ferma e accensione disinserita.
- ✓ Porta guidatore completamente chiusa.
- ✓ Codice di sicurezza assegnato in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Nella sezione principale dell'app selezionare **La mia vettura**.
2. Selezionare la serratura chiusa o aperta.

Le porte della vettura e il portellone posteriore vengono aperti oppure bloccati. L'impianto di allarme si attiva quando viene bloccata la vettura e viene visualizzato il simbolo della serratura.

U Utilizzo delle funzioni allarme

Le singole funzioni di allarme sono disponibili a seconda del paese. Per utilizzare tutte le funzioni occorre che i seguenti pre-requisiti siano soddisfatti:

- ✓ Modalità Privacy disattivata.
- ✓ Autorizzazione per accesso remoto concessa nel PCM.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

Car Alarm

Se si attiva l'impianto antifurto della vettura, viene inviata una notifica push direttamente al telefono cellulare, con informazioni relative al tipo e al momento esatto dell'allarme.

Location, Speed e Valet Alarm

1. Nella sezione principale dell'app selezionare **La mia vettura**.
2. Scorrere verso il basso nel menu verticale (**Allarmi e modalità**).
3. Selezionare **Modifica impostazioni**.
4. Selezione dell'allarme desiderato

- **Location:** È possibile definire un'area geografica. Se la vettura entra o esce da tale area, viene inviato un messaggio di allarme.
- **Speed:** Viene stabilito un limite di velocità. In caso di superamento di tale limite di velocità viene inviato un messaggio di allarme.
- **Valet:** Consente di attivare una combinazione preconfigurata di Location e Speed Alarm. Al superamento di un parametro viene inviato un messaggio di allarme.

Con la funzione **Aggiungi allarme** possono essere aggiunte e attivate aree geografiche o limiti di velocità.

Con la funzione **Modifica** si possono modificare o eliminare le aree geografiche o i limiti di velocità create.



Informazione

Le modifiche alle impostazioni di limitazione si applicano a tutti gli utenti dell'app che hanno accesso alla stessa vettura.

Porsche Vehicle Tracking System (PVTS)

Le funzioni del Porsche Vehicle Tracking System (PVTS) possono essere attivate/disattivate in remoto tramite l'app.

Sono disponibili le seguenti modalità speciali:

- **Modalità Officina:** con la modalità attivata, in caso di manutenzione della vettura non viene attivato alcun allarme antifurto (ad es. allo scollegamento della batteria).
- **Modalità Trasporto:** con la modalità attivata, non viene attivato alcun allarme antifurto se la vettura viene spostata con accensione disinserita (ad es. su un traghetto).
- **Disinnesco (PVTS Plus):** con la modalità attivata, viene disattivato il monitoraggio della carta conducente (Driver Card) e quindi la sua assenza non provoca più alcun allarme.

AVVISO

Utilizzare queste funzioni con prudenza.

- ▶ L'attivazione delle modalità speciali comporta una limitazione temporanea della sicurezza della vettura.

PVTS o PVTS Plus dipende dall'allestimento della vettura.

i Informazione

- La versione di equipaggiamento Porsche Vehicle Tracking System (PVTS) (con o senza scheda guidatore (Driver Card) dipende dai requisiti assicurativi e legali del paese specifico.
- Per ulteriori informazioni sul Porsche Vehicle Tracking System (PVTS), consultare le istruzioni di uso e manutenzione della vettura fornite a parte.

Attivazione e disattivazione della modalità speciale

- ✓ Autorizzazione per accesso remoto concessa nel PCM.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.
- ✓ Codice di sicurezza assegnato in My Porsche.
 - ▷ Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

1. Nella sezione principale dell'app selezionare **La mia vettura**.

2. Scorrere verso il basso nel menu verticale (**Allarmi e modalità**).

Prima dell'attivazione è necessario immettere il codice di sicurezza assegnato in My Porsche.

i Informazione

In alcuni paesi, la durata massima è limitata a causa di esigenze assicurative.

Radio Plus

Con il servizio **Radio Plus** è possibile scegliere tra l'Internet radio integrata e la radio ibrida. L'Internet radio riceve l'emittente radio online, mentre la radio ibrida sceglie automaticamente la ricezione migliore.



Fig. 15: Radio Plus

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

Richiamo di una Internet radio

Con l'Internet radio integrata nel PCM è possibile ricevere i canali online delle emittenti radio.

1. Selezionare **MEDIA** ► **PLAY** .
2. Selezionare Fonte multimediale (nella testata) ► **Online**.

Classificazione delle emittenti

Le emittenti Internet radio possono essere richiamate secondo le categorie Popolarità, Paese, Genere e Lingua.

1. Selezionare **MEDIA** ► **LIST** .
2. Selezionare la categoria desiderata, ad esempio **Genere**.

Attivazione della radio ibrida

La funzione **Radio ibrida** consente una ricezione continua e senza problemi. Se la ricezione DAB o FM è disturbata, con funzione attiva il PCM riceve l'emittente radio online.

- ✓ Fonte multimediale **DAB/FM** selezionata.

1. Selezionare **MEDIA** ► **Opzioni** .
2. Attivare **Impostazioni tuner** ► **Rilevamento stazioni online**.
In caso di ricezione debole, le emittenti vengono ricevute automaticamente online e **Online** viene visualizzato sotto i relativi nomi.

Impostazione della qualità streaming

Per limitare il consumo dati, è possibile impostare la qualità streaming per la ricezione delle emittenti Internet radio.

1. Selezionare **MEDIA** ► **PLAY** .
2. Selezionare Fonte multimediale (nella testata) ► **Online**.
3. **Opzioni** ► **Qualità streaming**

Attivazione/disattivazione dei dati online aggiuntivi

Con questa opzione è possibile visualizzare cover di album e metadati aggiuntivi.

1. Selezionare **MEDIA**.
2. Selezionare **Opzioni** ► **Impostazioni tuner** ► **Dati aggiuntivi online**.

Risk Radar

Con il servizio **Risk Radar** sono disponibili le funzioni **Info pericoli locali** e **Riconoscimento segnali stradali** (disponibile a seconda del paese).



Fig. 16: Risk Radar

Attraverso la messa in rete delle vetture è possibile accedere a informazioni condivise e anonime di altre vetture. Il PCM può quindi avvisare precocemente circa i punti pericolosi e offre un riconoscimento ottimizzato dei segnali stradali attraverso dati continuamente aggiornati.

- ✓ Connessione dati stabilita.
- ✓ Servizi Porsche Connect attivati in My Porsche.
 - Fare riferimento al capitolo "Inizializzazione e utilizzo" a pagina 3.

Attivazione della navigazione online

1. NAV ► MAP ► Icona (nella testata)
2. Seleziona **Navigazione online**.

Richiamo dei messaggi

- ✓ Guida a destinazione attiva.

- NAV ► TRAFFIC

I punti di pericolo ricevuti attraverso il Risk Radar vengono contrassegnati con il simbolo . Nella strumentazione (indicatore Velocità e assistenza) viene visualizzato un avviso poco prima di arrivare al punto pericoloso.

Indice analitico, Indice

A

Aggiornamento dei contenuti del servizio (PCM)	5
Aggiornamento mappe online	17
App	

Antifurto auto (Car Alarm)	22
Apertura e chiusura della vettura (telecomando)	22
Autorizzazione per accesso remoto	5
Collega ID Porsche	20
Collegamento con il PCM tramite WiFi	20
Comando a distanza delle funzioni PVTS	22
Dati di marcia (dati del viaggio)	21
Informazioni vettura (Car Control)	21
Inizializzazione e utilizzo	3
Porsche Connect	20
Trasferimento del servizio musicale nel PCM	21
Trasferimento della destinazione di navigazione al PCM	21
Trasferimento della voce calendario nel PCM	21
Verifica della connessione con la vettura	20
Visualizzazione della localizzazione della vettura (Car Finder)	22

Apple CarPlay	8
Alternanza tra iPod e Apple CarPlay	9
Richiamo	8
Siri	8
Utilizzo	8
Wireless	9

Attivazione/disattivazione dei dati online aggiuntivi (radio)	24
Autorizzazione per accesso remoto	5

C

Codice di sicurezza	5
Comandi vocali	
Accesso	11, 19
Dettatura e lettura dei messaggi	12

Comando a distanza delle funzioni PVTS	22
Configurazione e utilizzo	
Aggiornamento dei contenuti del servizio (PCM)	5
Utilizzo dei servizi tramite My Porsche	5
Visualizzazione della panoramica servizi (PCM)	6

Connessioni dati	
Creazione	3
Creazione (hotspot WiFi esterno)	5
Creazione (scheda SIM esterna)	4
Creazione (scheda SIM integrata)	3
Selezione del punto di accesso (APN)	4

D

Dati di marcia (dati del viaggio)	21
Dettatura	11

F

Finder	13
--------------	----

H

Hotspot WiFi	5
--------------------	---

I

ID Porsche	
Disconnessione dal PCM	6
Login	5
Info pericoli locali	25
Inizializzazione e utilizzo	3
Instradamento online	16
Internet radio	24

M

Mappe satellitari	16
Messaggio	
Dettatura	11
Dettatura e lettura	12
Meteo	14
My Porsche	15
Aggiunta della destinazione di navigazione	15
Autorizzazione per accesso remoto	5
Configurazione dei servizi	15
Configurazione di notizie e Twitter	18
Destinazioni personali	16
Login	15

N

Navigazione	
Aggiornamento mappe online	17
Destinazioni personali	16
Funzione di ricerca (Finder)	13
Instradamento online	16
Mappe satellitari	16
Navigazione online	16
Percorsi personali	17
Traffico in tempo reale	16
Vista panoramica	17
Navigazione online	16
Attivazione	25
Navigazione Plus	16

Notizie	18
Configurazione di notizie e Twitter	18
Letture di notizie (comando vocale)	18
Letture di tweet (comando vocale)	18
Utilizzo nel PCM	18

P

Percorsi personali	17
Pilota vocale	19
Porsche Connect	
Autorizzazione per accesso remoto	5
Codice di sicurezza	5
Creazione di una connessione dati	3
Porsche ID	
Attiva account	3

R

Radio ibrida	24
Radio Plus	24
Attivazione della radio ibrida	24
Attivazione/disattivazione dei dati online aggiuntivi	24
Richiamo di una Internet radio	24
Registrazione e attivazione	3
Attivazione di servizi aggiuntivi mediante My Porsche	3
Richiamo dei messaggi	25
Rilevamento di segnali stradali	25
Risk Radar	25
Info pericoli locali	25
Richiamo dei messaggi	25
Rilevamento di segnali stradali	25

S

Selezione del punto di accesso (APN)	4
Servizi Porsche Connect	
Attivazione	3
Siri	8

T

Telefono	
Collegamento tramite Bluetooth®	11
Collegamento tramite Bluetooth® (sistema operativo Windows® e iOS)	11
Traffico in tempo reale	16
Trasferimento del servizio musicale nel PCM	21
Trasferimento della destinazione di navigazione al PCM	21
Trasferimento della voce calendario nel PCM	21

U

Utilizzo dei servizi tramite My Porsche..... 5

V

Verifica della connessione con la vettura..... 20

Vettura

 Allarme (Car Alarm)..... 22

 Apertura/chiusura (telecomando)..... 22

 Collegamento e abbinamento 3

 Informazioni (Car Control) 21

 Visualizzazione della localizzazione (Car Finder) 22

Vista panoramica..... 17

Visualizzazione della panoramica servizi (PCM)..... 6